

# KOXKA ELKARTEA

Todo tiene un comienzo, un germen, una raíz, aunque se desconozca en ese momento el destino al que le llevarán los caminos que elija. El nuestro comienza con tres personas: Martín, Kike y Goio, que se reunían esporádicamente para reivindicar soluciones a problemas puntuales. Una rampa que falta, un paso de cebra en mal estado, un socavón en una acera... A ellos, después de una convocatoria abierta en Biteri, convocatoria abierta a todas las personas con discapacidad, se unió una cuarta persona, Begoña. Los cuatro empezaron a reunirse, a trasladar al Ayuntamiento sus reivindicaciones, a detectar los puntos más inaccesibles de Hernani.

Sabían que en el pueblo había muchas más personas con diferentes discapacidades, y que podría ser el momento no sólo de conocernos, sino también de organizarnos para tener más fuerza. Convocaron una asamblea general en

Biteri kultur etxea, y ahí nació, en el 2008, **Koxka Elkartea**. Ahí surgió nuestro nombre, se nombró nuestra primera Junta Directiva, y comenzó un proceso burocrático con el fin de oficializar nuestra situación: redacción de acta constitutiva, estatutos... Como todos los "papeleos", fue engorroso, pero nos obligó a poner por escrito nuestra razón de ser: **la integración total de todas las personas con discapacidad de Hernani**. Para ello, nos proponíamos trabajar por la eliminación de cualquier tipo de barrera que supusiera cualquier tipo de discriminación. ¡Cuánto contenido en tan pocas palabras!

Uno de nuestros retos era, y es, hacernos visibles. Estamos aquí, vivimos, soñamos, sufrimos y disfrutamos aquí, y queremos participar en la vida de nuestro pueblo. Y podremos hacerlo si, entre todos, conseguimos hacer de Hernani un espacio accesible.



Algunos miembros de KOXKA Elkartea. Fotografía: Hernaniko KRONIKA.

## EL CAMINO RECORRIDO.

En el mes de septiembre llegó la Semana de la Movilidad y, entre las actividades organizadas, el programa presentado estaba repleto de recorridos en bicicleta y patines ¿Dónde quedábamos las personas con movilidad reducida? Estuvimos, y seguimos estando año tras año, con una ginkana de deporte adaptado (gracias a grupos como KEMEN y HERNADES) para expresar que no se encontrará una solución real a los problemas de movilidad si no se tiene en cuenta a los que no podemos andar en bicicleta o patines, a los que tenemos problemas con el autobús urbano si no está adaptado.

Hemos participado como un grupo más en varias ediciones de la Korrika o en la carrera de solidaridad con Wukro apoyando a Xabier Salillas. Podemos hacerlo, quizá a otro ritmo, quizá, alguno, sobre dos ruedas, o con un perro guía, o... pero podemos hacerlo.

Pero creemos que nuestra participación es esencial y necesaria sobre todo en los proyectos urbanísticos municipales. Nos gustaría que no fuera así, que se elaboraran y pusieran en marcha teniendo en cuenta las necesidades de toda la ciudadanía, pero la realidad es otra. En numerosas ocasiones en esos proyectos se incluyen elementos que dificultan la accesibilidad. Y eso, a pesar de que existan leyes dirigidas a evitar que se nos discrimine.

Nuestra experiencia nos demuestra que, cuando se nos da la oportunidad de participar, los proyectos mejoran y se evitan gastos innecesarios. Un ejemplo es el parque Ave María. Estudiamos, en su momento, el proyecto, y planteamos algunas cuestiones que facilitarían que fuera realmente un parque para todos: rebaje de la pendiente de las cuestas, incorporación de guía para ciegos, bancos con respaldo, asfaltado de un acceso a las mesas para sillas de ruedas, parque infantil inclusivo (en el que el material permita que puedan jugar TODOS los niños, con discapacidad o sin ella). A día de hoy, todavía, algunas quedan pendientes, pero creemos que el parque ha mejorado respecto al proyecto inicial, y podría hacerlo más todavía.

Uno de los objetivos que nos propusimos fué acercar a los hernaniarras al mundo de la discapacidad y lo hemos intentado a través de programaciones de películas, y su posterior debate, y también organizado alguna conferencia dirigida a los responsables de los niños y niñas con necesidades especiales.

Además, y tras varias reuniones con los responsables del polideportivo, conseguimos que dentro de la programación del deporte escolar se incluyera un curso de dos días a la semana para los niños y niñas con discapacidad. Hasta entonces, y al no poder tomar parte en las actividades del deporte escolar, estos niños se quedaban sin participar o debían desplazarse hasta Donostia para hacer deporte adaptado. No queremos, ni para ellos ni para nosotros, ningún privilegio, pero sí igual oportunidad, en este caso para realizar actividad deportiva.



**Fotografías: Hernaniko KRONIKA. Dos imágenes de las distintas actividades que organiza Koxka durante la Semana de la Movilidad.**

## EL TRABAJO PRESENTE.

Y junto a ello, y poco a poco, fuimos recogiendo en el denominado **"Informe Koxka"** los principales problemas de accesibilidad detectados en nuestra localidad. Para ello dividimos el informe en cuatro grandes apartados: vías públicas, edificios públicos, comunicación y transporte público. Un quinto apartado se dedicó al texto de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, y un anexo a explicar qué entendemos por un parque infantil para todos.

Este informe se entregó al Alcalde y se le pidió lo entregara a los jefes de servicio de los distintos departamentos para que lo tuvieran en cuenta a la hora de acometer algún nuevo trabajo. También le solicitamos que en los presupuestos de este año se incluyera una partida para mejorar la accesibilidad. Así ha sido, en concreto, de 60.000 euros, y han dejado en manos de KOXKA establecer cuáles son las prioridades si hablamos de accesibilidad. Los primeros frutos ya se están viendo: algunas

nuevas barandillas, pasos de cebra arreglados... pero hay mucho dónde gastar y necesidades acumuladas durante muchos años en los que apenas se ha invertido en la mejora de la accesibilidad de nuestras calles o edificios.

A lo largo de este año y parte del anterior nos hemos reunido periódicamente con el alcalde y trabajado en un protocolo de actuación entre KOXKA y el Ayuntamiento para conseguir compromisos concretos que mejoren la accesibilidad y la comunicación en relación con las personas con discapacidad. El protocolo intenta garantizar, entre otras cuestiones, que se tengan en cuenta las necesidades de las personas con discapacidad en los nuevos proyectos, que la comunicación sea accesible y la terminología utilizada respetuosa. Ahora es el momento de reunirnos con cada uno de los partidos políticos con representación municipal para explicarles su contenido y lograr su compromiso antes de llevarlo a pleno para su aprobación.

Otro tema que ha ocupado una buena parte del tiempo de las reuniones con el Ayuntamiento ha sido el de la deficiente accesibilidad del autobús urbano. No es un tema nuevo, al contrario, es una reivindicación que viene desde la anterior corporación. Entonces se nos prometió que si bien el autobús que cubría entonces el servicio no lo era, el nuevo sí estaría adaptado a las necesidades de las personas con discapacidad. ¡Cual no fue nuestra sorpresa cuando nos encontramos con un autobús nuevo que no cumplía los requisitos de accesibilidad! Llamamos a Elkartu (coordinadora de asociaciones de Gipuzkoa de personas con discapacidad) y vino una técnica, que en su informe recogió las deficiencias detectadas y la normativa vigente en materia de accesibilidad que no respetaba. Entregamos el informe en el Ayuntamiento, lo incluimos en el Informe Koxka 2011, y ahí estamos, con un autobús nuevo, casi recién comprado, que presenta problemas de accesibilidad, algunos de los cuales pueden solucio-

narse y otros cuyo arreglo es incompatible con el propio autobús. Y nosotros, las personas con discapacidad, seguimos sin tener un autobús público que poder utilizar sin problemas. Ya lo hemos dicho pero no nos cansamos de repetirlo. Si hubiéramos participado en el proceso de adjudicación es muy probable que hoy la situación fuera distinta, y se hubieran evitado gastos innecesarios.

#### **MIRANDO ADELANTE.**

Como veis, nuestra todavía corta vida está llena de reivindicaciones. Pero la misma motivación que nos lleva a plantearlas nos permite descubrir a quienes empatizan con las personas con discapacidad y actúan en consecuencia sin que medie ninguna exigencia legal. Son personas que, de una u otra manera, contribuyen a la consecución de un Hernani sin barreras. Creemos que se merecen un reconocimiento, porque si las leyes marcan los mínimos a cumplir para garantizar la no discriminación de las personas con discapacidad, hace falta sentido y también sensibilidad. Y ellas lo han demostrado.

Nuestra asociación acaba de cumplir cinco años y somos unas 35 personas quienes integramos Koxka elkarte. Son los mismos años de un período de crisis particularmente cruel con los sectores más vulnerables de la población, y el nuestro es uno de ellos. Todo es más difícil pero, al mismo tiempo, todo empieza a ser posible porque hemos logrado ponernos en movimiento. Quienes tenemos dificultades para oír, empezamos a lograr que se nos escuche, quienes tenemos problemas para ver, conseguimos que se nos visualice, a quienes nunca hemos dejado de sentir, ya se nos siente.

No sabemos todavía cual será el destino de KOXKA; desaparecer, eso querría decir que Hernani sería ya un pueblo para TODAS las personas que viven en él. Mientras tanto, seguimos en el camino, y en él, confiamos, nos encontraremos.

Fotografía: Hernaniko KRONIKA.



**Son numerosas las dificultades que los discapacitados hernaniarras encuentran en el día a día.**

## Desgaitasuna duten haurren inklusioruntz... jolasaren bitartez

Hainerako pertsonekin batera, berdintasun baldintzetan, desgaitasuna dugun zenbait pertsoneri gizartearen parte hartzea eragozten diguten oztopen artean garrantzizko bereizketa bat egin beharra dago: hesi fisikoak eta portaera hesiak.

Jolastokietako hesi fisikoei dagokionez, honela zioen KOXKAK 2011ko azaroan Hernaniko Alkateari eman-dako txostenean, haurren jolas tokiei buruz elkarrearen zenbait planteamendu jasotzen dituen atalean:

**“.. jolastokiak denontzako izan behar du. Ezin liteke onartu, jolas-aparatu mordoak izatea, eta haietako bakarren bat edo beste, soilik, desgaitasunen bat duten umeentzat izatea. Desgaitasuna duten umeentzako aparatuetan, badaukate jolasterik gainerako umeek ere; baina, alderantziz ez”.**

Portaera hesiei dagokionez, gure ikuspegitik, gizarte bat **inklusiboa** dela esan genezake, oinarrizko libertate eta giza eskubideak errespetatuz, pertsona edo kolektibo desberdinen izaerara egokitzen denean, euren beharrak gizartearen baitan asetzeko, beraien ezaugarriak babestuz eta inor baztertu gabe.

Begira diezaiozun gure haurren errealtateari. Nekez uka daiteke teoriarik haur guztiei aitortzen diegun berdintasuna ez dela errealtatean islatzen. Ba ote dago haurren elkar jolaserako pasioa baino gauza sano eta espontaneoagorik? **Inklusiboa** ez bada, ordea, jolasa bera diskriminatzailea izan daiteke. Jolas-tokia, jolaserako aparatuek, jolas giroa eta jolas kideak, denontzat eskuragarriak ez badira, ezinezkoa izango da haur anitzen arteko jolasa, algara bete-betean bata bestearekiko konplizitate iturria, jolaskide ezberdinen identitatearen aurkikuntza magikoa.

Haurrek ez dituzte hesiak eraikitzen. Helduak gara, asko eta askotan modu inkontzientean, ezjakinaren ala aurreiritzien eraginez, umeengan desgaitasunarekiko mamuak sustatzen ditugunak, errespetu ugalkor zentzu baten kalterako. Hautzaroko mezu kutsatuak, beste zenbait faktore bidai kide dituztelarik (adibidez estereotipo fisiko ala eredu estetiko dominatzaileak), desgaitasunarekiko errezelo portaera eta segurtasun falta indartzen joan daitezke, nerabetasun eta gaztaroan zehar. Ondorioak ezagunak dira: portaera hesien iraunkortasuna diskriminaziora daraman bidean.

Egungo haurrei txikitatik dibertsioa partekatzen laguntzen badiegu, bidea erraztuko diegu datozen belaunaldiei desgaitasuna era naturalean ikusten eta errespetatzen, bizitzaren eta giza aniztasunaren barne, beste hainbat ezaugarrien antzera: sexualitatea, kultura, hizkuntza edo larruzalaren kolorea...

Inor ez da umeen dibertsioaren jabe. Egun batez, hezkuntza inklusiboaren hezitzaile, guraso eta desgaitasun mugimenduaren elkarlanaren bultzadaz, desgaitasun hitza bera ere emakumezko eta gizonezkoen hiztegitik desagertu egingo da, agortuta, iraganean zeukan esanahia galdu eta gero. Etorkizunean, giza aniztasunak berezkoa duen aberastasunaren errekonozimenduari esker, gaitasun desberdinak izendatzeko hitz berriekin batera, pertsonen duintasun unibertsala loratuko da.

## Zer da desgaitasuna duten pertsonen eskubideei buruzko konbentzioa?

2006ko abenduaren 13an, Nazio Batuetako Batzar Nagusiak, **Desgaitasuna duten pertsonen eskubideei buruzko konbentzioa** eta bere gehigarria den **Protokolo fakultatiboa** onartu zituen.

**Konbentzioa** edo ituna, Nazioarteko zuzenbidearen agindupean Estatuaren artean sinatzen eta berresten den idatzizko hitzarmenari esaten zaio. Konbentzioa berresten duten Estatu partaideak, bere xedapenak betetzera derrigortuta daude.

Konbentzioaz gain, bere **Protokolo Fakultatiboa** ere berresten duten Estatu partaideek, Nazio Batuetako organoak eskumena dutela onartzen dute, euren ustetan, Konbentzioaren edozein agindu urratua izan dela argudiatzen duten herritar zein elkarteek egindako salaketak jaso eta aztertzeko.

Jarraian, Konbentzioaren zenbait alderdi nabarmentzen ditugu:

- Konbentzioak argi uzten du desgaitasuna giza eskubideen kontua dela. Desgaitasuna duten pertsonak ez dira karitate ala asistentzi politiken objektu, baizik eta, eskubideak dituzten subjektuak dira. Beraz, jasaten dituzten desabantaila sozialak ez dute desagertu behar gobernuen edo beste pertsonen borondate onaren ondorio gisa, baizik eta, desabantaila horiek deuseztatuak izan behar dira, euren giza eskubideen erabiltze eta gozamena bortxatzen dituztelako.
- Konbentzioaren xedea, berdintasun baldintzetan, desgaitasuna duten pertsona guztien giza eskubide eta oinarrizko libertateen gozamen osoa babestea eta ziurtatzea da, baita euren berezko duintasuna sustatzea ere.
- Konbentzioa oinarritzen duten printzipioen artean honakoa nabarmentzen dugu: "Ezberdintasunari errespetua eta desgaitasunaren bat duten pertsonak aniztasunaren eta giza - izaeraren parte gisa onartzea."
- Estatu partaideak, euren legislazioetan beharrezkoak diren aldaketak egitera derrigorturik daude, Konbentziotik ondorioztatzen diren betebeharrak legalak errespetatuak izan daitezten.
- Konbentzioak dionez, desgaitasuna bilakatuz doan kontzeptua da; eta honela deskribatzen du: inguru eta portaera konkretu batzuek zenbait urritasun dituzten (zentzuzkoak, fisikoak, intelektualak etab.) pertsonengan sor dezaketen eragin negatiboa. Eragin negatibo horiek, gainerakoen berdintasun baldintzetan, gizartean bete-betean eta modu efektiboan parte hartzea galarazten duten heinean, pertsona horien giza eskubideak urratzen dira.
- Konbentzioa eraginkorra izan dadin, ezinbestekoak izango diren aldaketa legegile zein politikoak burutzeko, kontsultatzearen eta elkarlanerako, Estatu partaideek harreman estuak izango dituzte desgaitasuna duten pertsonekin, pertsona hauek ordezkatzeko dituzten elkarteekin bitartez.

Konbentzioa 2008ko maiatzaren 3tik dago indarrean. Espainiar Estatuak 2007ko azaroaren 23an berrestu zuen. Gaur egun, 133 Estatu partaideek berrestu dute nazioarteko instrumentu juridiko berri hau.